

**澳門特別行政區****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 221/2020 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 221/2020**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda:

一、授予政策研究和區域發展局吳海恩代局長一切所需權力，以代表澳門特別行政區作為立約人，與中國科學院科技戰略諮詢研究院簽署《澳門特別行政區科技創新發展策略（2020-2030）研究》服務的合同。

1. São delegados no director, substituto, da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, Ung Hoi Ian, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «中國科學院科技戰略諮詢研究院» para a prestação de serviço de Estudo Estratégico de Desenvolvimento de Inovação em Ciência e Tecnologia (2020-2030) da Região Administrativa Especial de Macau.

二、本批示自公佈日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

二零二零年十一月二十日

行政長官 賀一誠

20 de Novembro de 2020.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

二零二零年十一月二十日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 20 de Novembro de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.